

Jabra[®]
YOU'RE ON

JABRA EVOLVE 80



Руководство пользователя

jabra.com/evolve80

A BRAND BY

GN Netcom

© 2014 GN Netcom A/S / GN Netcom US, Inc. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии.

СДЕЛАНО В КИТАЕ

МОДЕЛЬ: HSC019

FCC ID: BCE-HSC019

IC: 2386C-HSC019



Декларацию о соответствии можно найти на сайте
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПРИВЕТСТВИЕ	5
2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 80	6
2.1 ВКЛЮЧЕННЫЕ В КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	
2.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	
3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ.....	9
3.1 ЛЕВЫЙ И ПРАВЫЙ НАУШНИКИ	
3.2 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА	
3.3 СКЛАДНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ДЛЯ УДОБНОГО ХРАНЕНИЯ	
4. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.....	12
4.1 ЗАРЯДКА С ПОМОЩЬЮ КОНТРОЛЛЕРА	
4.2 ЗАРЯДКА С ПОМОЩЬЮ USB-КАБЕЛЯ	
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ	14
5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОНТРОЛЛЕРА)	
5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (БЕЗ КОНТРОЛЛЕРА)	
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	16
6.1 ВЫЗОВЫ	
6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ	
6.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ	
6.4 АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ (АНС)	
6.5 ПРОСЛУШИВАНИЕ ОКРУЖАЮЩИХ ЗВУКОВ	
6.6 ПЕРЕДАЧА ВЫЗОВОВ С ПК НА МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО	

7.	ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....	23
7.1	ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	
7.2	ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ	
8.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	24

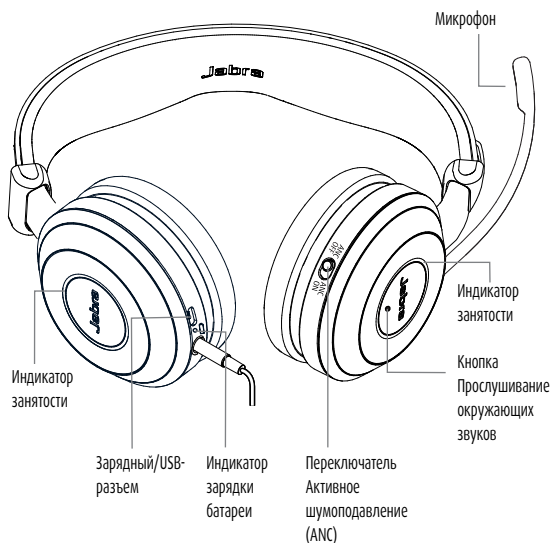
1. ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Evolve 80. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования!

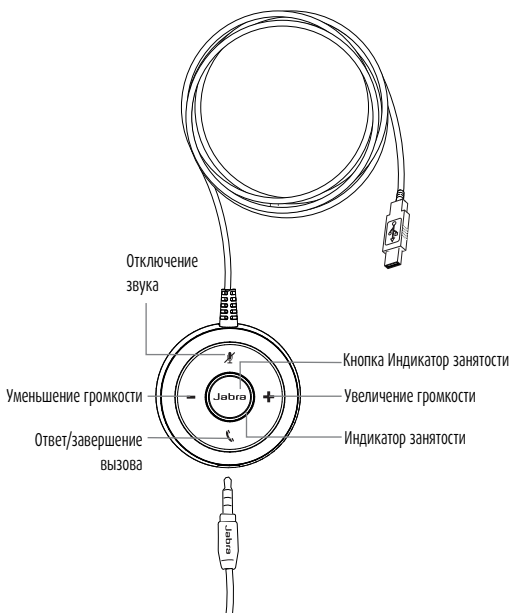
ФУНКЦИИ JABRA EVOLVE 80

- Активное шумоподавление (ANC)
- Перезаряжаемая батарея для питания системы активного шумоподавления до 24 часов
- Автоматическая зарядка через контроллер Jabra EVOLVE LINK
- Функция прослушивания окружающих звуков
- Индикатор занятости на гарнитуре и контроллере Jabra EVOLVE LINK
- Незаметная штанга микрофона, убираемая в паз оголовья при отсутствии вызовов
- Автоматическое отключение звука при размещении штанги микрофона на оголовье
- Подключение к нескольким устройствам (смартфону или планшету) с помощью разъема мини-джек 3,5 мм (технология plug & play)
- Превосходное качество музыки и передачи речи
- Звук Hi-Fi

2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 80



КОНТРОЛЛЕР (JABRA EVOLVE LINK)



2.1 ВКЛЮЧЕННЫЕ В КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Переносная сумка



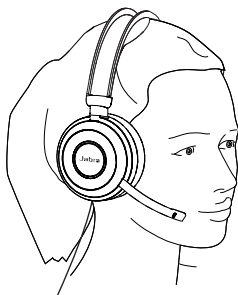
Клипса для крепления
кабеля

2.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



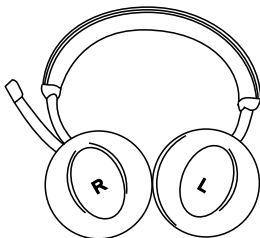
Полетный адаптер

3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ



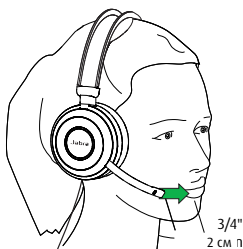
3.1 ЛЕВЫЙ И ПРАВЫЙ НАУШНИКИ

Левый (L) и правый (R) наушники имеют соответствующую маркировку внутри каждой чашки наушника.



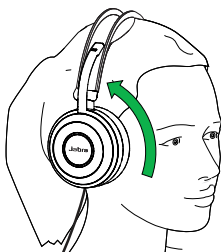
3.2 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА

Рекомендуется расположить микрофон ближе ко рту (2 см). Микрофон может сгибаться в соответствии с личными предпочтениями.



Когда Вы слушаете музыку или находитесь на улице, Вы можете убрать микрофон в паз оголовья.

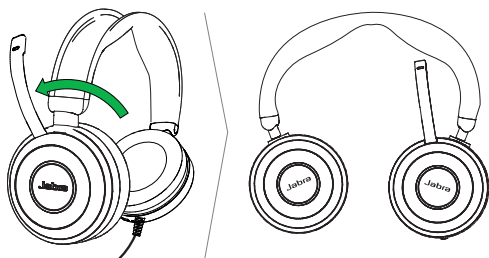
Звук микрофона отключится при поворачивании микрофона вверх и включится при поворачивании микрофона вниз.



3.3 СКЛАДНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ДЛЯ УДОБНОГО ХРАНЕНИЯ

Чашки наушников могут складываться для удобного хранения.

Перед складыванием чашек наушников необходимо вынуть микрофон из паза оголовья и повернуть назад.



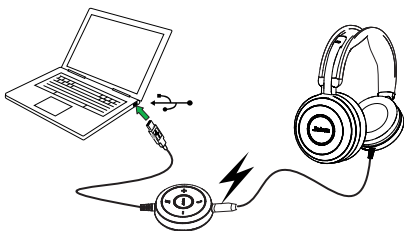
4. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Перезаряжаемая батарея используется для работы системы активного шумоподавления (АНС) и функции прослушивания окружающих звуков. Гарнитура может использоваться для совершения звонков и прослушивания музыки без батареи.

Для полной зарядки батареи понадобится около 3 часов.

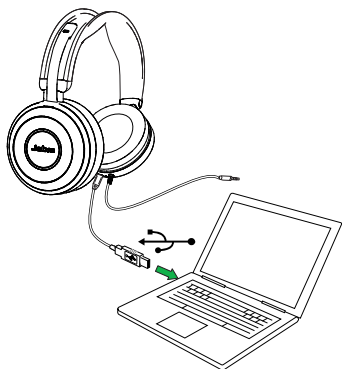
4.1 ЗАРЯДКА С ПОМОЩЬЮ КОНТРОЛЛЕРА

Батарея заряжается при нормальном использовании гарнитуры, подключенной к контроллеру.

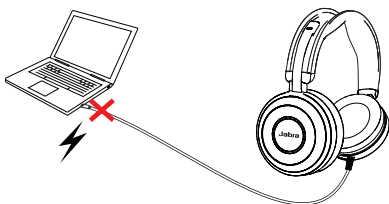


4.2 ЗАРЯДКА С ПОМОЩЬЮ USB-КАБЕЛЯ

Батарея гарнитуры будет заряжаться при подключении через USB-кабель. Для зарядки гарнитуры настоятельно рекомендуется использовать USB-кабель.



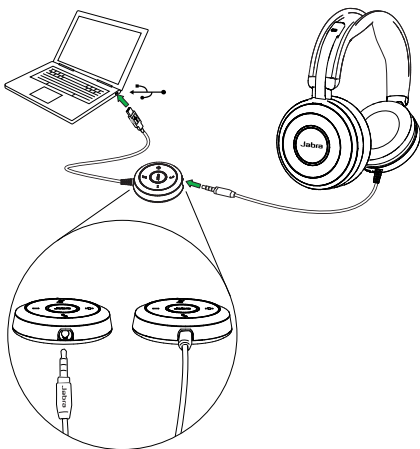
Гарнитура НЕ будет заряжаться при прямом подключении к ПК без USB-кабеля.



5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОНТРОЛЛЕРА)

Вставьте полностью гарнитуру в контроллер и подключите контроллер к USB-разъему ПК.

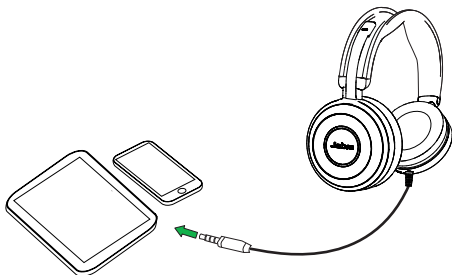


Разъем мини-джек **ДОЛЖЕН** быть полностью вставлен в контроллер для нормальной работы гарнитуры.

ПРИМЕЧАНИЕ: При отсоединении гарнитуры от контроллера любой активный вызов будет переведен в режим удержания. Для возобновления вызова переподключите гарнитуру к контроллеру и вручную возобновите разговор на ПК (соффон).

5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (БЕЗ КОНТРОЛЛЕРА)

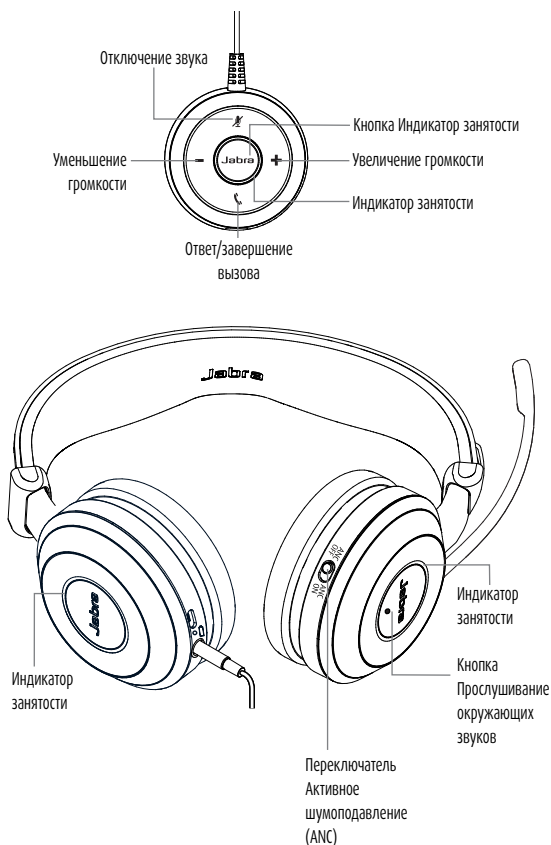
Вставьте гарнитуру непосредственно в мобильное устройство.



Батарея гарнитуры не будет заряжаться при прямом подключении к мобильному устройству.

ПРИМЕЧАНИЕ: При прямом подключении к мобильному устройству общее качество телефонных разговоров (для Вас и собеседника) будет ниже, чем при подключении к ПК/планшету с помощью контроллера (Jabra Evolve Link).

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



6.1 ВЫЗОВЫ

	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
	Ответ/завершение вызова	Кратковременно нажмите кнопку Ответ/завершение вызова
	Отклонение вызова	Дважды кратковременно нажмите кнопку Ответ/завершение вызова
	Регулировка громкости	Кратковременно нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости
	Включение/выключение индикатора занятости	Кратковременно нажмите кнопку Индикатор занятости
	Отключение/включение микрофона	Кратковременно нажмите кнопку Отключение звука или поверните микрофон вверх (отключение) или вниз (включение)
	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
	Включение/выключение активного шумоподавления (ANC)	Система активного шумоподавления снижает уровень внешних шумов. Установите переключатель Активное шумоподавление в положение включения/выключения
	Включение/выключение прослушивания окружающих звуков	Функция прослушивания окружающих звуков позволяет слышать звуки снаружи гарнитуры. Кратковременно нажмите кнопку Прослушивание окружающих звуков (активное шумоподавление должно быть включено)

6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ

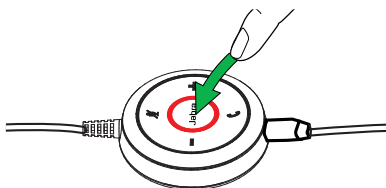
Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок	Кратковременно нажмите кнопку Ответ/завершение вызова
 Переключение между удерживаемым и активным звонком	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку Ответ/завершение вызова
Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку Ответ/завершение вызова
Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону	Дважды кратковременно нажмите кнопку Ответ/завершение вызова

6.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ

Индикаторы занятости на гарнитуре и контроллере оповещают других людей о том, что вы заняты или разговариваете по телефону.

Кратковременно нажмите кнопку **Индикатор занятости** на контроллере, чтобы вручную включить/выключить индикатор занятости.



6.4 АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ (ANC)

Гарнитура использует активное шумоподавление (ANC) для значительного снижения уровня внешних шумов, позволяя полностью сконцентрироваться на работе или телефонном разговоре. Кроме того, при включении активного шумоподавления также повышается качество звука. Система активного шумоподавления питается от встроенной перезаряжаемой батареи. Батарея будет питать систему активного шумоподавления до 24 часов, когда гарнитура не подключена к контроллеру.

Установите переключатель **Активное шумоподавление** в положение включения/выключения.



6.5 ПРОСЛУШИВАНИЕ ОКРУЖАЮЩИХ ЗВУКОВ

Функция прослушивания окружающих звуков позволяет слышать окружающие Вас звуки, не снимая гарнитуру. Звук музыки и вызовов будет отключен (воспроизведение не будет поставлено на паузу), а микрофон останется включенным. Функция прослушивания окружающих звуков питается от встроенной перезаряжаемой батареи.

Кратковременно нажмите кнопку **Прослушивание окружающих звуков** на правой чашке наушника для включения/выключения функции прослушивания окружающих звуков.



Переключатель **Активное шумоподавление** должен быть установлен в положение включения для использования функции прослушивания окружающих звуков.

6.6 ПЕРЕДАЧА ВЫЗОВОВ С ПК НА МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО

Существует возможность передачи активного вызова с ПК на мобильное устройство и продолжения использования гарнитуры.

1. Выполните передачу вызова с ПК на мобильное устройство с помощью поддерживаемого соффона.
2. Отсоедините гарнитуру от контроллера.
3. Вставьте гарнитуру непосредственно в мобильное устройство и вручную возобновите вызов.



7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

7.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Исчерпывающий список часто задаваемых вопросов см. на сайте [Jabra.com/evolve80](https://www.jabra.com/evolve80)

7.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

- Всегда храните гарнитуру в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при экстремальных температурах (выше 25 °C/77 °F или ниже -20 °C/4 °F). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности гарнитуры.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ГАРНИТУРА JABRA EVOLVE 80	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Вес гарнитуры:	324 г
Вес контроллера:	57 г
Размеры гарнитуры:	190 мм x 190 мм
Размеры контроллера:	55 мм x 55 мм
Микрофоны:	Микрофон с функцией шумоподавления
Динамик:	Электродинамические динамики PureSound 40 мм (Hi-Fi)
Максимальная входная мощность динамика:	30 мВт
Частотный диапазон динамика:	20 Гц – 20 кГц
Длина кабеля:	Контроллер – ПК: 90 мм Гарнитура – разъем мини-джек 3,5 мм: 1,2 м
Снижение шумов:	Снижение шума до 98 % с помощью системы активного шумоподавления гибридного типа
Время работы системы активного шумоподавления:	До 24 часов
Рабочая температура:	От -10 °С до 55 °С (от 14 °F до 131 °F)
Температура хранения:	От -20 °С до 25 °С (от -4 °F до 77 °F)

